



# Korrosionsschutzöle Corrosion protection oil

Meguín GmbH & Co. KG  
Mineraloelwerke  
Rodener Str. 25  
66740 Saarlouis  
Germany  
Phone: +49 6831-8909-0  
Fax: +49 6831-8909-59  
[www.meguín.de](http://www.meguín.de)

85821303

Mit freundlicher Empfehlung  
With best regards

[www.meguín.de](http://www.meguín.de)

## Meguin Dewatering Fluid

### Korrosionsschutzmittel mit sehr guten Dewateringeigenschaften

Lösemittelhaltiges Korrosionsschutzmittel mit sehr guten wasserverdrängenden Eigenschaften. Feuchtigkeit und die darin gelösten korrosiven Salze werden von der nassen Metalloberfläche optimal entfernt. Nach Abdunsten des Lösemittels verbleibt ein dünner, grifffester und mechanisch stabiler Korrosionsschutzfilm. Meguin Dewatering Fluid wird vorwiegend zum Schutz von glatten Stahloberflächen bei Lagerung oder Transport eingesetzt. Der Film kann mit KW-Reiniger oder wässrig-alkalisch bei 80 °C entfernt werden.

### Corrosion inhibitor with excellent dewatering properties

Solvent-based corrosion inhibitor with excellent water displacement properties. Moisture and the corrosive salts it contains in solution can be perfectly removed from wet metal surfaces. Once the solvent has evaporated, a thin, mechanically stable corrosion inhibition film which is resistant to contact remains. Meguin Dewatering Fluid is predominantly used to protect smooth steel surfaces during storage or transport. The film can be removed using hydrocarbon cleaner or aqueous alkaline at 80 °C.

Kenndaten	Characteristic Data			ca. Werte / approx. Values
Viskosität bei 40 °C	Viscosity at 40 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	4,4
Dichte bei 15 °C	Density at 15 °C	DIN 51757	kg/m <sup>3</sup>	845
Flammpunkt	Flash point	DIN EN ISO 2719	°C	min. 71

## Meguin Korrosionsschutz 6M

### Korrosionsschutzmittel mit Dewatering Effekt

Bewährtes Korrosionsschutzmittel zur Konservierung von Metallteilen, die für die Zwischenlagerung von bis zu einem 1/2 Jahr bei Innenlagerung vorgesehen sind. Hervorzuheben sind die guten Korrosionsschutzeigenschaften in dünnen Schichtdicken, die daraus resultierende hohe Ergiebigkeit, sowie die gute Entfernbareit auch nach einem 1/2 Jahr Lagerung. Meguin Korrosionsschutz 6M ist hervorragend geeignet für den Einsatz bei der Bearbeitung mit wassermischbaren Kühlschmierstoffen.

### Corrosion inhibitor with dewatering effect

Time-tested corrosion inhibitor for the preservation of metal parts which are to be stored for a period of up to six months. Special mention must be made of its good corrosion inhibiting properties in low film thicknesses, the high yield resulting from this and the ease with which it can be removed even after the parts have been in storage for six months. Meguin Korrosionsschutz 6M is ideal for use after machining with water-miscible cutting fluids.

Kenndaten	Characteristic Data			ca. Werte / approx. Values
Viskosität bei 20 °C	Viscosity at 20 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	1,8
Dichte bei 20 °C	Density at 20 °C	DIN 51757	kg/m <sup>3</sup>	760
Korrosionsschutz	Corrosion protection	DIN 50017- KFW unter Dach / under the roof	Tage / days Monate / months	> 20 > 6
Siedegrenze	Boiling range		°C	173 bis 193
Flammpunkt	Flash point	DIN EN ISO 2719	°C	min. 56

## Meguin Korrosionsschutz 12M

### Korrosionsschutzöl für den temporären Rostschutz

Korrosionsschutzöl, das Stahl während der Lagerung oder des Transports vor Rost schützt. Es ist auch für Einzelteilagerung von Metallteilen geeignet. Meguin Korrosionsschutz 12M besitzt wasserverdrängende Eigenschaften sowie Korrosionsschutzeigenschaften für eine mittel- bis langfristige Lagerung von Eisen- und Nichteisenwerkstoffen (max. 24 Monate unter Dach). Der ölige Film, der sich auf den behandelten Teilen bildet, kann nach der Lagerung oder dem Transport gut mit wässrig-alkalischen Reinigern wieder entfernt werden.

### Corrosion inhibitor oil for temporary rust protection

Corrosion inhibitor oil which protects steel from rust during storage or transport. It is also suitable for single-part storage of metal parts. Meguin Korrosionsschutz 12M has water-displacing properties and corrosion protection for a medium-to long-term storage of ferrous and non-ferrous materials (up to 24 months under the roof). The oily film which is formed on the treated parts, can be well removed by aqueous alkaline cleaners again after storage or transportation.

Kenndaten	Characteristic Data			ca. Werte / approx. Values
Viskosität bei 40 °C	Viscosity at 40 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	4,4
Dichte bei 15 °C	Density at 15 °C	DIN 51757	kg/m <sup>3</sup>	845
Korrosionsschutz	Corrosion protection	unter Dach / under the roof allgemein / generally	Monate / months Monate / months	max. 24 max. 12
Flammpunkt	Flash point	DIN EN ISO 2719	°C	min. 71

Inhalt Contents	VPE Pack. unit	Art.-Nr. Part-No.
20 l	1	9234
200 l	1	9236
IBC 1000 l	1	9238

Inhalt Contents	VPE Pack. unit	Art.-Nr. Part-No.
20 l	1	9240
200 l	1	9242
IBC 1000 l	1	9244

Inhalt Contents	VPE Pack. unit	Art.-Nr. Part-No.
20 l	1	9246
200 l	1	9248
IBC 1000 l	1	9251

## Rostschutzöle ohne Graphit Rust prooving oils without graphite

### Meguin Rostschutz-Sprühöel ohne Graphit

2319.000

Dünnes Mineralöl mit ausgewählten Korrosionsschutzadditiven, das sich leicht zerstäuben lässt. Es dringt gut in alle Blechspalten und -falze ein und breitet sich auf dem Boden des behandelten Fahrzeuges aus. Der sich bildende Film greift Gummiteile und geräuschdämpfende Bitumenmassen nicht an. Es schützt durch besondere Zusätze die Blechteile gegen Rost und wirkt zwischen scheuernden Blechteilen und Federblättern als Antiquietschflüssigkeit.

Thin mineral oil with corrosion protection additive that atomises quickly and easily. It penetrates all metal gaps and folds extremely well and spreads over the base of the treated vehicle. The film that forms is not aggressive towards rubber parts and noise-insulating bitumen compounds. Its special additives protect the metal parts against rust and also act as an anti-squeal fluid between chafing metal parts and leaf springs.

Kenndaten	Characteristic Data			ca. Werte /approx. Values
ISO-Viskositätsklasse	ISO-Viscosity class	DIN 51519		VG 7
Viskosität bei 20 °C	Viscosity at 20 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	14,0
Viskosität bei 40 °C	Viscosity at 40 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	7,5
Dichte bei 15 °C	Density at 15 °C	DIN 51757	kg/m <sup>3</sup>	850
Flammpunkt	Flash point	DIN ISO 2592	°C	120
Pourpoint	Pour point	DIN ISO 3016	°C	- 27

Inhalt Contents	VPE Pack. unit	Art.-Nr. Part-No.
20 l	1	8753
60 l	1	9341
200 l	1	8754
PF 1000 l	1	9691

## Rostschutzöle mit Graphit Rust prooving oils with graphite

### Meguin Rostschutz-Sprühöel mit Graphit

2317.000

Rostschutzsprühöl ist ein dünnes Mineralöl mit ausgewählten Korrosionsschutzadditiven, das sich leicht zerstäuben lässt. Es dringt gut in alle Blechspalten und -falze ein und breitet sich auf dem Boden des behandelten Fahrzeuges aus. Der sich bildende Film greift Gummiteile und geräuschdämpfende Bitumenmassen nicht an. Es schützt durch besondere Zusätze die Blechteile gegen Rost und wirkt zwischen scheuernden Blechteilen und Federblättern als Antiquietschflüssigkeit. Dieser Effekt wird durch den in dem Öl enthaltenen Graphit durch verminderte Reibung zusätzlich verstärkt.

Meguin Rostschutz-Sprühöel is a thin mineral oil containing selected anti-corrosion additives that atomises quickly and easily. It penetrates all metal gaps and folds extremely well and spreads over the base of the treated vehicle. The film that forms is not aggressive towards rubber parts and noise-insulating bitumen compounds. Its special additives protect the metal parts against rust and also act as an anti-squeal fluid between chafing metal parts and leaf springs. This effect is enhanced even further by the graphite in the oil which reduces friction.

Kenndaten	Characteristic Data			ca. Werte /approx. Values
ISO-Viskositätsklasse	ISO-Viscosity class	DIN 51519		VG 7
Viskosität bei 20 °C	Viscosity at 20 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	13,8
Viskosität bei 40 °C	Viscosity at 40 °C	DIN 51562	mm <sup>2</sup> /s	7,3
Dichte bei 15 °C	Density at 15 °C	DIN 51757	kg/m <sup>3</sup>	850
Flammpunkt	Flash point	DIN ISO 2592	°C	120
Pourpoint	Pour point	DIN ISO 3016	°C	- 30

Inhalt Contents	VPE Pack. unit	Art.-Nr. Part-No.
20 l	1	8755
200 l	1	8756

#### Nur für Kunden in Deutschland:

PF 1000 L: Pfandcontainer à 1000 Liter (Die Pfandgebühr in Höhe von 85 Euro wird auf der Rechnung separat ausgewiesen)

PU 1000 L: Pumpcontainer à 1000 Liter, Lieferungen von loser Ware < 5 Tonnen. (Mindestbestellmenge 500 l) zum Pumpen vor Ort beim Kunden in Deutschland.

#### Only for customers in Germany:

PF 1000 L: deposit container at 1000 liters (The deposit equaling 85 euros is shown separately on the invoice)

PU 1000 L: pump container at 1000 liters, deliveries of bulk goods < 5 tons. (minimum order amount 500 l) to be pumped on-site at the customer's location in Germany.



# Qualitätsschmierstoffe made in Germany.

MEGUIN steht für 160 Jahre Erfahrung in der Herstellung von Schmierstoffen und hat sich zu einem weltweit aktiven Unternehmen entwickelt. Viele Menschen haben sich mit hohem Einsatz und mit Leidenschaft für den Erfolg des Unternehmens engagiert. Verantwortung für das Unternehmen, die Menschen und die Umwelt sind feste und grundlegende Werte, die bis heute bei MEGUIN gelebt werden.

MEGUIN zählt heute zu einem der führenden Systemlieferanten auf dem Gebiet der Mineralölprodukte und Schmierstoffe. Die Produktpalette stellt Kunden aus der Industrie, des Mineralölhandels und der Werkstätten zufrieden. Mit höchstmodernen Produktionsmethoden und einem eigenen Labor, das internationale Standards übertrifft, sichert und kontrolliert MEGUIN konsequent die Qualität aller Produkte.

Unsere Stützpunkthändler finden Sie unter [www.meguin.de](http://www.meguin.de) in der Rubrik "Unsere Partner".

Meguin GmbH & Co. KG · Mineraloelwerke · Rodener Str. 25 · D-66740 Saarlouis  
Telefon +49 6831 8909 0 · Telefax +49 6831 8909 59

[www.meguin.de](http://www.meguin.de)